



### ¿Quiere ahorrar (aún) más dinero?

Además de recibir asistencia con su factura de servicios públicos (HEAP), su hogar puede calificar para recibir arreglos GRATIS que reducen el costo y uso de energía. Su hogar también puede calificar para:

- Reparación o reemplazo de refrigerador, microondas, y estufa GRATIS
- Reparación o reemplazo de calefacción y aire acondicionado GRATIS
- Reparación o reemplazo de ventilador de techo GRATIS
- Reparación o reemplazo del calentador de agua GRATIS
- Reparación o reemplazo de la puerta GRATIS
- Termostatos digitales GRATIS
- Burlete GRATIS – Tira de goma para puertas ventanas, etc.
- Focos LED GRATIS
- Reparación o reemplazo de ventana (vidrio) GRATIS
- Cortinas de sombra GRATIS
- Detectores de monóxido de carbón y humo GRATIS

**Para servicios de climatización GRATIS, por favor complete ésta forma como parte de su aplicación para HEAP**

#### Información de Solicitante

Nombre:		Domicilio:	
Ciudad:	Código Postal:	<input type="checkbox"/> Propiedad Propio	<input type="checkbox"/> Renta
Celular:	Teléfono:	Correo electrónico:	
Medio de contacto preferido:		<input type="checkbox"/> Celular/texto	<input type="checkbox"/> Teléfono de casa <input type="checkbox"/> Correo electrónico

#### Información del Propietario/Administrador de propiedades (Sólo para inquilinos)

Nombre:		Domicilio:		Ciudad/Estado:	
Código Postal:	Teléfono:	Fax:	Correo electrónico:		

#### Información Sobre Vivienda

Tipo de vivienda:					
<input type="checkbox"/> una familia	<input type="checkbox"/> Duplex	<input type="checkbox"/> Triplex	<input type="checkbox"/> Apartamento	<input type="checkbox"/> Casa Móvil	
<u>Está funcionando?</u>					
Calentador de agua:	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Gas Natural	<input type="checkbox"/> Electrico	<input type="checkbox"/> Solar	
Estufa:	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Gas Natural	<input type="checkbox"/> Electrico	<input type="checkbox"/> Propano	
Sistema de calefacción:	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Central	<input type="checkbox"/> Pared	<input type="checkbox"/> Calentador portable	
Aire Acondicionado:	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Central	<input type="checkbox"/> Ventana/Pared	<input type="checkbox"/> Portable	

- Se requiere la presencia de un adulto mayor de 18 años mientras se realizan los arreglos.
- Clientes necesitan estar disponibles por teléfono antes del comienzo del trabajo hasta la inspección final.
- Se requiere un acceso conveniente al área afuera del hogar donde estará el camión y equipo de trabajo.
- El Interior, exterior, y yarda deben ser libres de basurero, residuos de animales, o infestación.
- El hogar debe tener acceso a todas las puertas, ventanas, enchufes, electrodomésticos principales, ático y sótano.
- Por favor de mover artículos mantenidos en el ático.
- El techo no debe tener fugas de agua.
- Niños deben mantenerse fuera del camino de los trabajadores.
- Perros deben ser restringidos afuera del área de trabajo a todos momentos.
- Clientes deben permitir una inspección de la residencia.
- La Agencia no es responsable por daños causados a los artículos personales durante el curso normal del trabajo.

#### Firma

Estoy de acuerdo con las condiciones declaradas en ésta forma y comprendo que la climatización de mi hogar no se puede completar si éstas condiciones no son cumplidas.

Firma del solicitante:	Fecha:
------------------------	--------

Para más información lláme al 209-953-7283 ó comuníquese por correo electrónico: [wx@sjgov.org](mailto:wx@sjgov.org).